

# Procès-verbal

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Schweizer Münzblätter = Gazette numismatique suisse = Gazzetta numismatica svizzera**

Band (Jahr): **43-47 (1993-1997)**

Heft 179-180

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

---

## PROCÈS-VERBAL

---

*Procès-verbal  
de la 114<sup>e</sup> assemblée générale  
de la Société Suisse de Numismatique*

26 août 1995  
au Musée «zu Allerheiligen», Schaffhouse

A 14h15 précises, la présidente, Madame Silvia Hurter, salue les 32 membres présents à la 114<sup>e</sup> assemblée générale. Elle adresse un salut particulier au conférencier du jour, le Dr Hans Lieb, archiviste cantonal à Schaffhouse, et au membre d'honneur, le Dr Leo Mildenberg.

Sont excusés:

Michel Amandry, Dr Paul Arnold, Hans-Peter Capon, Jean-Paul Divo, David Goodman, Hans-Georg Eggeling, Susanne Frey-Kupper, Susanne von Hoerschelmann, Armando Lualdi, Ursula Merz, Ghislaine Moucharte, Dr Urs Niffeler, Prof. Carl Pfaff, Jean-Claude Richard, Jürg Rub, Giovanni-Maria Staffieri, Italo Vecchi, Ybe van der Wielen, Theo Zeli, Jean-Pierre Zanchi.

### *1. Procès-verbal de l'assemblée générale 1994*

Le procès-verbal a été publié dans la Gazette numismatique 44, 1994, n° 174, p. 51-56.

Le procès-verbal est accepté à l'unanimité.

### *2. Rapport annuel de la présidente*

#### *Comité*

Depuis l'assemblée générale de Locarno, le comité s'est réuni quatre fois: en août 1994 à Zurich, en novembre 1994 à Winterthour, en mars 1995 à Zurich et ce matin à Schaffhouse.

La Commission des publications s'est aussi réunie à Zurich et à Winterthour. Nous n'avons pas de nouvelles activités à déclarer. Nous vous annonçons une participation aux frais d'impression de 10 000.- frs pour le catalogue du congrès de la FIDEM qui aura lieu en 1996 à Neuchâtel, cela pour la première fois en Suisse. De même, une participa-

tion de 3000.- frs a été allouée pour la publication ARCVLIANA. Il s'agit d'un ouvrage en hommage à Monsieur Hans Bögli qui a été de nombreuses années le dirigeant du Musée d'Avenches. Ces deux versements ont été ratifiés par le comité.

#### *Etat des membres*

Notre société compte aujourd'hui 667 membres, c'est-à-dire 18 de moins que l'année passée. Elle se compose de:

14 membres d'honneur

55 membres à vie

598 membres ordinaires, dont

168 institutions

Je me dois de vous signaler une perte importante à la SSN avec le départ de *M<sup>e</sup> Colin Martin*. Il est décédé le 2 janvier de cette année à l'âge de 89 ans. Sa personnalité a imprégné ces 50 dernières années notre société comme personne d'autre.

M<sup>e</sup> Martin pratiquait la profession d'avocat à Lausanne. Une grande partie de son énergie, de ses intérêts, et certainement de son temps, était consacrée à la numismatique. Ses activités officielles à la numismatique ont débuté en 1938, à titre de responsable du Cabinet des médailles à Lausanne, cela jusqu'en 1978. De 1940 à 1960, il a dirigé aussi le Musée romain de Vidy, pour lequel ont été publiés d'importants trésors de monnaies romaines. Depuis 1941, il a été membre de la SSN et déjà en 1945, il a été nommé président; présidence qui a duré 30 ans. En 1988, il a été nommé membre d'honneur de la SSN.

Séparément, M<sup>e</sup> Colin Martin a été aussi membre du comité de l'ASSH, en premier à titre de trésorier, puis de 1975 à 1978 comme président.

Colin Martin a étendu ses nombreuses activités même à l'étranger. Il a aussi été un des combattants, avec les initiateurs, pour la fondation de la Commission internationale de numismatique. Il a été nommé membre d'honneur de la Société française de numismatique en 1965. La même année, il obtenait la haute distinction des Palmes académiques. En 1983, il a reçu le prix des Arts et des Lettres.

---

## PROCÈS-VERBAL

---

De concert avec Leo Mildenberg, Colin Martin a instrumenté le légat de Jacob Hirsch pour la SSN en Suisse. Au sujet du fonds des publications de la SSN, il a assumé le curatorium de nombreuses années durant. Les anciens membres se souviennent du charme de M<sup>c</sup> Colin Martin, de sa flamme, sa manière de diriger les assemblées générales et la qualité de ses argumentations lors de ses prestations. Anne Geiser, qui a travaillé de nombreuses années avec lui, a présenté son hommage dans le numéro de février de la GNS.

Nous déplorons une deuxième perte avec le décès de notre membre d'honneur *Dr Martin J. Price*, de Londres, anciennement conservateur du British Museum. Il nous est surtout connu comme membre à titre d'auteur du monumental *Corpus des monnaies d'Alexandre le Grand* que la SSN a publié en collaboration avec le British Museum en 1991. Monsieur Price est décédé le 28 avril des suites d'une tumeur cérébrale à l'âge de 56 ans.

Je déplore personnellement le décès de deux collègues de la branche, soit Messieurs Frank Sternberg de Zürich et Pierre Strauss, anciennement directeur de Monnaies et Médailles SA à Bâle.

De plus, nous déplorons le décès de:

- Charles Dettwiler, Colombier
- Edouard Drexler, Meinier
- Carlo Fallani, Rom
- Alberto Lucia, Mailand

Je vous prie de vous lever et d'observer une minute de silence à la mémoire de ces membres.

La perte de 28 membres (8 par décès, 20 par sortie) a seulement été compensée partiellement. Je me soucie de la légère diminution des membres qui totalise à 44 depuis 1993. Nous constatons que les réductions budgétaires des Etats, bibliothèques et universités, jouent un grand rôle dans la majorité des sorties de nos membres. Un autre aspect qui ne facilite pas les choses est celui des cours, notre franc est cher. La cotisation annuelle de 100.– frs est jugée actuellement assez haute en regard avec les autres cotisations étrangères. C'est pourquoi je vous prie de ne laisser passer aucune occasion pour mettre en valeur notre société.

### *Publications*

Pour la Gazette numismatique suisse, le numéro de septembre 1994 a été distribué en décembre et, pour terminer l'exercice 1994, un double cahier a été distribué au début de cette année. Pour cette année, deux cahiers ont déjà paru et deux suivront ultérieurement, en automne. La rédaction est en mains de Monsieur Benedikt Zäch, assisté par Madame Susanne von Hoerschelmann. Madame von Hoerschelmann a opéré une rochade au début 1995. Depuis, elle participe à la rédaction de la Revue Suisse de numismatique.

Le tome 73 de la Revue Suisse de numismatique est paru en novembre 1994. On y trouve 6 articles concernant des thèmes de l'Antiquité. De plus, on y trouve le remarquable et détaillé travail de recherche de Monsieur Ulrich Klein au sujet des monnaies de Coire du VIII<sup>e</sup> au XIII<sup>e</sup> siècle. Il s'agit ici d'un enrichissement important du travail de recherche de la numismatique suisse. La rédaction de la revue prend beaucoup de temps et je me réjouis de pouvoir compter, depuis le début de l'année, sur la collaboration de Madame Susanne von Hoerschelmann. Le volume de cette année est sous presse et sera distribué de nouveau en octobre ou novembre. Il contient 5 articles concernant l'Antiquité et 2 pour les thèmes des temps modernes, ainsi qu'une rangée conséquente de critiques littéraires des titres.

L'année dernière, l'ASSH, dans le cadre des mesures d'économie de la Confédération, a décidé d'évaluer tous les périodiques. En compagnie de Benedikt Zäch, comme rédacteurs, nous avons établi des contacts avec l'ASSH et avons obtenu que, pour 1996, un montant de 24 500.– frs soit alloué. Pour les exercices 1997 et 1998, il faudra par contre prévoir un montant réduit, dans le cadre des impressions, à 18 000.– frs par année. Les réductions générales de l'ASSH ont provoqué des réactions de protestation massives, notamment à la conférence des présidents de juin. Chacun espère qu'aucun nouvel abattement ne suivra. Nous nous donnons la peine, dans toutes les situations, de tenir les coûts en main; cependant, les possibilités d'économie arrivent à leur propre limite.

---

## PROCÈS-VERBAL

---

### 3. Comptes annuels et rapport des réviseurs

Le trésorier, Monsieur Jean-Pierre Righetti, présente le résultat annuel duquel ressort un bénéfice de 8420.55 frs.

Le compte des fonds présente un petit bénéfice de 137.40 frs. Monsieur Emile Zuberbühler, ancien réviseur de la SSN, demande qu'à l'avenir les comptes soient disponibles à l'Assemblée générale, sur place. Cette demande est agréée à l'unanimité.

Le réviseur, Monsieur Hans Rutishauser, présente son rapport de révision et recommande à l'Assemblée générale d'accepter les comptes et d'en donner décharge.

### 4. Décharges au comité et aux réviseurs

Les membres présents donnent décharge à l'unanimité aussi bien au comité qu'aux réviseurs.

### 5. Nomination des réviseurs

Les réviseurs, Messieurs Hans Rutishauser et Theo Zeli, acceptent de fonctionner pour une nouvelle période et sont nommés à l'unanimité.

### 6. Nominations complémentaires au comité

Deux membres ordinaires du comité ont donné leur démission.

Madame *Ruth Feller* quitte le comité après 17 ans d'activité. Comme secrétaire, elle a organisé toutes les assemblées générales. A titre de remerciements, la présidente lui offre un bouquet de fleurs et un bon pour l'Opéra de Zurich. Monsieur Ruedi Kunzmann la remplacera à l'avenir.

La deuxième démission provient de Monsieur *Italo Vecchi*. Il a repris la comptabilité en 1986 et a été remplacé, au début de cette année, par Monsieur Jean-Pierre Righetti comme trésorier. Monsieur Italo Vecchi quitte le comité pour des raisons professionnelles. Il retourne à Londres où il a exercé ses activités avant de venir en Suisse.

Le comité présente deux personnes pour leur remplacement, à savoir Messieurs *Martin Lory* de Thounne et *Markus Peter* d'Augst. Monsieur

Ruedi Kunzmann présente Monsieur *Martin Lory*: Il est né en 1932, à Steffisburg près de Thounne. Il a suivi la formation de maître d'école primaire à Berne, fait ses études à l'Université de Berne et obtenu son brevet bernois pour l'enseignement secondaire. Au travers de recherches concernant l'histoire de sa famille, la numismatique est venue à lui tout naturellement il y a 30 ans environ. Son secteur de collection concerne Berne depuis sa fondation jusqu'en 1850. Il s'intéresse aussi aux balanciers. Il a publié dans le HMZ et, occasionnellement, dans la GNS.

Monsieur *Benedikt Zäch* présente Monsieur *Markus Peter*: Il est né en 1960 à Bâle. De 1980 à 1987, il a étudié à l'Université de Bâle, principalement en section phil. I, préhistoire et histoire antique. Sa licence de 1987 avait pour titre: «Zur Herstellung von subaeraten Denaren in Augusta Rauricorum.» En 1995, il a présenté sa dissertation. Depuis 1983, il est auteur de nombreuses publications.

Les deux personnes présentées sont acceptées à l'unanimité avec applaudissements.

### 7. Propositions éventuelles à l'Assemblée générale

Aucune proposition n'a été enregistrée.

### 8. Divers

Monsieur Saar recommande que l'on offre des conditions spéciales pour les institutions. Cette appréciation est faite dans le sens d'éviter d'autres sorties de notre société.

Fin de l'Assemblée générale: 15 h 15.

### Partie scientifique

Le Dr Hans Lieb, archiviste cantonal de Schaffhouse, présente deux rapports très intéressants:

- a) «Le privilège monétaire de Schaffhouse de 1045»
- b) «Caecilia Paulina».

La discussion qui suivit fut animée.

A la fin de la partie scientifique, Monsieur *Benedikt Zäch* présenta et commenta la très

---

## PROCÈS-VERBAL

---

intéressante exposition du Musée «Zu Allerheiligen». Le sujet de l'exposition: «950 ans d'histoire monétaire de Schaffhouse.»

Suite de quoi, un apéritif fut offert par le Conseil communal de la ville de Schaffhouse et de petits groupes se sont formés avec, bien sûr, des sujets de discussion concernant la numismatique.

En soirée, le repas a été pris au restaurant «Thiergarten» à Schaffhouse.

*Dimanche, 27 août 1995*

A 9h15, un autocar nous a pris en charge et nous a emmenés à Stein am Rhein pour la visite du Musée du Cloître St-Georges. Le Dr Matthias Frehner, secrétaire de la Fondation Gottfried Keller, a conduit la visite dans le couvent des bénédictins qui remonte à l'an 1005. Les bâtiments actuels du cloître ont été construits entre le 14<sup>e</sup> et le 16<sup>e</sup> siècle. Sous la conduite de l'abbé David von Winkelsheim, le cloître a été gagné à la réformation en

1525. Il a été administré jusqu'en 1805 par l'administration de Zurich et, depuis 1834, par celle de Schaffhouse. Le Prof. Ferdinand Vetter en est devenu propriétaire en 1888 et il est, depuis 1891, sous la protection de la Confédération. En 1926, le canton de Schaffhouse et la ville de Stein am Rhein l'acquirent à ses successeurs pour le remettre à la Fondation Gottfried Keller. Il fut transféré à la Confédération en 1945.

Après la visite guidée, l'apéritif fut offert par la ville de Stein am Rhein. Suite de quoi, le car conduisit le groupe à travers les vignobles pour le repas de midi au «Burg Hohenklingen». Avec ce dernier repas, lors duquel, bien entendu, beaucoup d'informations furent échangées, le car reconduisit tout le monde à Schaffhouse.

*Remarques de la secrétaire:* il s'agit pour moi de la dernière organisation d'une assemblée et je me réjouis maintenant de participer aux prochaines à titre d'hôte.

La secrétaire: *Ruth Feller*

---

## PROTOKOLL

---

*Protokoll  
der 114. Generalversammlung der  
Schweizerischen Numismatischen Gesellschaft*

26. August 1995

im Museum zu Allerheiligen, Schaffhausen

Um 14.15 Uhr begrüsst die Präsidentin, Frau Silvia Hurter, die 32 anwesenden Mitglieder zur 114. Generalversammlung. Ein besonderer Gruss gilt dem Referenten, Herrn Dr. Hans Lieb, Staatsarchivar in Schaffhausen, und dem Ehrenmitglied Dr. Leo Mildenberg.

Entschuldigt haben sich:

Michel Amandry, Dr. Paul Arnold, Hans-Peter Capon, Jean-Paul Divo, David Goodman, Hans-Georg Eggeling, Susanne Frey-Kupper, Susanne von Hoerschelmann, Armando Lualdi, Ursula Merz, Ghislaine

Moucharte, Dr. Urs Niffeler, Prof. Carl Pfaff, Jean-Claude Richard, Jürg Rub, Giovanna-Maria Staffieri, Italo Vecchi, Ybe van der Wielen, Theo Zeli, Jean-Pierre Zanchi.

### *1. Protokoll der Generalversammlung 1994*

Das Protokoll wurde in den Schweizer Münzblättern 44, 1994, Heft 174, S. 51–56, publiziert. Einstimmig wird das Protokoll angenommen.

### *2. Jahresbericht der Präsidentin*

*Vorstand*

Seit der GV in Locarno trat der Vorstand viermal zusammen: im August 1994 in Zürich, im November 1994 in Winterthur, im März 1995 in Zürich und heute vormittag in Schaffhausen.